

## بانادول سيئسن اقراص كبسولية معلومات حول المنتج

يحتوي كل قرص على:

- باراسيتامول ٥٠٠ ملغم
- السودوفينزين هيدروكلورايد ٣٠ ملغم
- ثلاث مئة بوفدين، نشاء ما قبل الهلام، بنزوات الصوديوم، نشاء الزرة، حمض الستريك.
- ما هو بانادول سيئسن وما هي دواعي استعماله؟**
- بانادول سيئسن اقراص بيضاء كبسولية، تحتوي على الباراسيتامول الذي يسكن الألم ويخفف الحرارة، بالإضافة إلى السودوفينزين الذي يزيد احتقان الأنف.
- كما أنه يخفف الحرارة ويسكن الألم الجسم.

**كيفية تناول بانادول سيئسن:**

- التناول عن طريق الفم فقط.
- للبالغين (وما في ذلك كبار السن) والأطفال الذين يزيد عمرهم عن ١٢ سنة:
- تناول قرصاً أو قرصين، كل ٤ - ٦ ساعات، ولكن لا يجوز تناول أكثر من ٨ اقراص خلال ٢٤ ساعة.
- استشر طبيبك إذا استمررت الأعراض لأكثر من أيام.
- لا تتناول أكثر من مرة كل ٤ ساعات.
- لا يجوز إعطائه للأطفال الذين تقل أعمارهم عن ١٢ سنة.

**فيل تناول بانادول سيئسن:**

- آ لا تتناول بانادول سيئسن في حال:
- كنت تعاني من حساسية مفرطة للباراسيتامول أو السودوفينزين أو لأي من مكونات بانادول سيئسن.
- تعاني من ارتفاع خطير في ضغط الدم أو مرض خطير في الشرايين التاجية.
- تتناول أدوية أخرى محفزة للجهاز السيمبالي (مثل مزلات الاحتقان، منبّهات الشهية، والمنسبّطات النفسية مثل الأفيونيات).
- تتناول أو قد تتناول خلال الأسبوعين الماضيين مثبّطات المنوأمين أو كينيديز (MAOI)، لأن ذلك قد يؤدي إلى نوبة ارتفاع ضغط الدم.
- تعاني من قصور كلوي حاد.

**بعد تناول بانادول سيئسن يحذر في حال:**

- يجب عليك استشارة الطبيب قبل تناول هذا المستحضر في حال:
- إذا كنت مصاباً بقصور في وظيفة الكبد أو قصور بسيط إلى معتدل في الكلى.
- تعاني من أمراض القلب أو عدم انتظام دقات القلب، أو ارتفاع في ضغط الدم، أو زيادة نشاط الغدة الترقية أو تضخم غدة البروستاتا، أو داء السكري، أو جلوكوما الزاوية المغلقة، أو ورم القواتم (ورم قرب الكلى).
- تتناول مثبّطات مستقبلات بيتا وأدوية أخرى مضادة لارتفاع الضغط.
- في حال تعاني من حالات استنفاد الغلوتامين أو في التهاب حاد كون استخدام الباراسيتامول قد يزيد من خطر الإصابة بالحمض الأميني. من أعراض الإصابة بالحمض الأميني:
- الصدوية في التنفس والتنفس العميق والسريع
- الغثيان، القيء
- فقدان الشهية

اتصل بالطبيب فوراً في حال الشعور بهذه الأعراض.

- تم الإبلاغ عن حالات من التهاب القولون الأقراري مع استخدام السودوفينزين. يجب التوقف عن استخدام السودوفينزين فوراً واستشارة الطبيب في حال الشعور بالألم مفاجئة في المعدة، أو ترف المسقيم أو أي أعراض أخرى مرتبطة بالتهاب القولون الأقراري.

- تم الإبلاغ أيضاً عن حالات نادرة من الالتهاب السحائي الخلفي العكسي (PRES) متلازمة تضيق الأوعية الدماغية المرتجة (RCVS) مع استخدام الأدوية محفزة وللهجوم السيمبالي وما فيها السودوفينزين. وتشمل الأعراض التي أبلغ عنها الصاعق الشديد، الصداع، الغثيان، القيء، والاضطرابات البصرية. معظم الحالات حسنت في غضون بضعة أيام من تلقي العلاج المناسب. يجب التوقف عن استعمال السودوفينزين ومراجعة الطبيب فوراً في حال الشعور بعلامات أو أعراض الالتهاب السحائي الخلفي العكسي (PRES)، متلازمة تضيق الأوعية الدماغية المرتجة (RCVS).
- الإصابة بصداغ شديد ومفاجئ.

- يحتوي كل قرص من هذا المنتج على ٠.٦ ملغم من بنزوات الصوديوم. على المرضى المزمّنين بالإلحاح من الصوديوم في تنظيمه الغذائي أن يأخذوا ذلك بعين الاعتبار.
- \* لا تتجاوز الجرعة المذكورة.

- هذا المنتج يحتوي على الباراسيتامول والسودوفينزين. لا تتسملعه مع منتجات أخرى تحتوي على الباراسيتامول أو منتجات مزيلة للاحتقان.

- \*احفظ هذا المنتج وجميع الأدوية بعيداً عن متناول ونظر الأطفال.
- \*زجج مراجعة طبيبك في حال استمرار الأعراض، أو عدم تحسّنها، أو تفاقمها، أو ظهور أعراض جديدة.
- حج تناول أدوية أخرى:**

- قد تزيد احتمالية التعرض للآثار السامة المرتبطة ببانادول سيئسن على الكبد عند تناول الكحول. تجنب تناول الكحول مع هذا الدواء.

- يمكن تعزيز تأثير الأدوية المضادة للحلحاح والورافارين وغيرها من الكورامينز إثر الاستعمال اليومي الطويل المنتظم للباراسيتامول مع زيادة في خطر النزف، الجوارسة، اضطراب البصر، الحساسية، اضطراب ليس لها أي تأثير ملحوظ.
- إن التناول المتكرر للمنتجات التي تحتوي على السودوفينزين هيدروكلورايد ومثبّطات المنوأمين أو كينيديز (MAOI) (أو خلال الأسبوعين من التوقف عن استخدام مثبّطات المنوأمين أو كينيديز) قد يؤدي إلى نوبة ارتفاع في ضغط الدم.
- إن تناول أدوية أخرى محفزة للجهاز السيمبالي (مثل مزلات الاحتقان، منبّهات الشهية، والمنسبّطات النفسية مثل الأفيونيات) التي تتداخل مع تفويض أمينات الجهاز السيمبالي، قد يؤدي أحياناً إلى ارتفاع في ضغط الدم.
- إن المنتجات التي تحتوي على السودوفينزين قد تعاكس تأثيرات معينة من خافضات ضغط الدم.

**- الحمل والرضاعة:**

- يجب عدم استعمال هذا المنتج أثناء الحمل والرضاعة بدون استشارة طبية.
- لن يتم التأكيد من استخدام السودوفينزين الآمن خلال فترة الحمل على الرغم من استخدامه الواسع على مدى الأعمار. يجب توخي الحذر من خلال مقارنة المنفعة التي يتسببها الألم الحامل مع المخاطر المحتملة على الجنين.
- يتم إفراز السودوفينزين في حليب الثدي لإكيمات قليلة، غير أن تأثير ذلك على الرضيع غير معروف.

**هد الفعالية والعمل على الالتهاب:**

- هذا المنتج قد يسبب الغثاس، الدوخة وعدم وضوح الرؤية. يُنصح المرضى بعدم القيادة أو العمل على الآلات حتى التأكد من عدم الإصابة بأي حالة مرضية.

### التغيرات الجسدية المحتملة

تُوقف عن استعمال هذا المنتج فوراً أوعطى طبيبك في حال:

- رتود فعل حساسية مثل الطفح الجلدي أو الحكة، وأحياناً مع مشاكل في التنفس أو تورّم في الشفتين، واللسان، والحلق أو الوجه.

- حدوث طفح جلدي أو تشنّج أو ترقّحات في الفم.
- حالات نادرة من الوذمة الوعائية أو متلازمة ستيفنز جونسن.
- واجهت مصاباً مشاكل في التنفس أو تشنّج قصبي مع الأسيبرين أو مضادات الالتهاب غير الستيرويدية، وأصبحت برودة فعل مشابهة مع هذا المنتج.
- قصور في وظيفة الكبد أو أي أعراض أو علامات مرتبطة بذلك.
- ظهور كدمات غير مريرة أو نزيف.

**السودوفينزين هيدروكلورايد:**

- قد تشمل الأعراض أحياناً الحساسية، وصعوبة النوم، والدوخة، وجفاف الفم، والغثيان، والقيء. وتعتبر الهلوسة من التفاعلات النادرة.
- تسارع دقات القلب، الخفقان، وزيادة في ضغط الدم (ولاحظت زيادة في ضغط الدم الانقباضي، وإن الجرعت العلاجية من السودوفينزين ليس لها أي تأثير ملحوظ على ضغط الدم)، والطفح الجلدي، والتهاب الجلد التحسسي (مثل التشنج القصبي والوذمة الوعائية).
- رتود فعل غير مؤلمة مثل الهياج، والتملّل، وعسر البول، واحتباس البول (الذي يحدث عادة مع انسداد مخرج المثانة مثل تضخم البروستاتا).

### الجرعة المفرطة

يجب الحصول على تدابير طبية فورية في حال الجرعة المفرطة، حتى وإن لم تظهر أعراض الجرعة المفرطة.

- الباراسيتامول:
- الجرعة المفرطة من الباراسيتامول قد تسبب فشل الكبد. يتطلّب اتخاذ تدابير طبية فورية في حالة الجرعة المفرطة، حتى وإن لم تظهر أعراض الجرعة المفرطة.

- تداول جرعت مفرطة عالية تتجاوز ١٠ غراماً من باراسيتامول قد يسبب تلف الكبد. والأعراض المبكرة قد تشمل الحمى، والغثيان، والقيء، (عرق غزير)، ووجعة عملة.
- الأذلة السريوية والمختوية تلف الكبد قد لا تكون واضحة إلا بعد ٤٨ إلى ٧٢ ساعة عقب الابتلاع.
- ينبغي أن تعالج الجرعة المفرطة فوراً عن طريق عمل المعدة ليولها إعطاء الترياق إن- إسبيل سيستين أو ميتونين بالوريد دون انتظار نتائج مستويات الباراسيتامول في البلازما.
- يجب إعطاء علاج ترويق إضافي لتفادي مستويات منويات الباراسيتامول المرتفعة في البلازما والوقت المنقضي بعد التسهم في جميع الحالات التي يُشتبه فيها تناول جرعة مفرطة، تكون العناية الطبية المعالجة أمراً حاسماً للكبار وكذلك للأطفال، حتى وإن لم تلاحظ أية علامات أو أعراض.

**السودوفينزين:**

- تؤدي الجرعة المفرطة من السودوفينزين إلى أعراض ناجمة عن تخفيف الجهاز العصبي المركزي والقلب والأوعية الدموية مثل الإثارة، والارتقاع، والأرق، والهلوسة، اضطراب النظم وارتفاع ضغط الدم. وتشكل الحالات الشديدة التشنجات، الذهان، والهيبوية وارتفاع ضغط الدم. وقد تكون مستويات مصل البوتاسيوم منخفضة بسبب خروج البوتاسيوم من الخلايا. يجب العلاج وفقاً للتدابير الداعية الاعتيادية. يجب أن تعكس مقياسات مستقبلاً بيتا المضاعفات القلبية والأوعية الدموية ونقص البوتاسيوم في الدم.

### كيفية تخزين بانادول سيئسن:

يحفظ في درجة حرارة أقل من ٣٠ درجة مئوية.

حجم العبوة:

قرص ٢٤

(خريط ٧ X قرص ١٢)

### هذا منتج دولي

- الدواء هو منتج له تأثير على صحته، وتناوله بشكل مغاير للتعليمات قد يعرضك للخطر.
- اتبع وصفة الطبيب بدقة وكذلك إرشادات الاستعمال المعطاة لك من الصيدلي.
- إن الطبيب والصيدلي كلاهما خبيرين في الأدوية و فوائدها و مخاطرها.
- لا توقف فترة العلاج المحددة في الوصفة الطبية من تلقاء نفسك.
- لا تكرر نفس الوصفة من دون استشارة طبيبك.

### احفظ الأدوية بعيداً عن متناول الأطفال

العلامات التجارية مملوكة أو مرخصة لصالح جيه أس كيه  
صنع من قبل: إسفن فارما Pty ليميتد، أستراليا  
3175 Australia VIC 3175 Frankston-Dandenong Road, Dandenong  
286-1  
صالح: جلاسكوستيكلان كونسومير هيلث كير أستراليا  
pty ليميتد، أستراليا  
تاريخ مراجعة النشرة: يناير ٢٠١٩ - GVT7

مجلس وزراء الصحة العرب  
 واتحاد الصيدلة العرب